

Kristijonas Donelaitis – vienas žymiausių lietuvių rašytojų. Jis gimė 1714 m. Lazdynėlių kaime, Gumbinės apskrityje valstiečių šeimoje. K. Donelaitis mokėsi Karaliūčiaus universitete, kuriam tuomet daugiausia buvo ruošiami protestantų dvasininkai – pastoriai. 1743 m. jis buvo paskirtas pastoriumi į Tolminkiemį. Mirė 1780 m. Pagrindinį savo kūrinį, poemą „Mėtai“, K. Donelaitis rašė 1765– 1775 m., tiksliai datą nežinoma. Pirmą kartą „Mėtai“ išleisti 1818 m. Poëmoje vaizduojamas Rytų Prūsijos lietuvių valstiečių gyvenimas.

### **Ką iš K. Donelaičio „Mėtų“ sužinôs ispânai**

Šešiôlika mėtų Lietuvojê gyvênanti, Vilniaus universitêto Užsienio kalbų institùto Românų kalbų kâtedroje dirbanti ispânê Carmen Cârô, gâvusi pasiûlymą išversti K. Donelaičio „Metùs“, prisipažino abejójusi, ar ispânams kûrinys bûs suprañtamas. Tačiau kâ prâdžia – „Pavâsario linksmybes“ – nûsiuntê literatûros specialistams į Ispânijà, abejônês diñgo. „Jiê susidomêjo, ir mán tái bûvo didelê paskatâ, galimâ sakýti, tai lémê mâno apsisprendimâ. Ispânų núomone, šis têkstas pratuñtins ir músų kultûrâ. Mán bûvo įdomù versti ir paródyti ispânams mėtų kaĩtâ, kurì mâno šalyjê nerâ tokiâ ryškì kâip çia. Iš „Mėtų“ ispânai sužinôs, kâ réiškia pò ilgôs ir sunkiôs žiemôs láukti pavâsario“, – šypsójosi vertêja.